

A110/1

DEVANT LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE
DES CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS

Dossier n° : 001/18-07-2007- CETC/BCJI (CP)
Déposé auprès de : La Chambre préliminaire
Date du document : 25 septembre 2008
Partie déposante : Avocats de M. KAING Guek Eav, alias Duch
Langue originale : FRANÇAIS
Type de document : PUBLIC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT / DOCUMENT ORIGINAL

Date of receipt / Date de réception: 03 OCT 2008
Time / heure: 09:00
Case File Officer / L'agent chargé du dossier: C.A. Fry

DEMANDE D'AUTORISATION DE RENCONTRER M. KAING Guek Eav
ET D'ACCÉDER AU DOSSIER N° : 001/18-07-2007-CETC/BCJI (CP)
POUR JEANNE-MARIE TRANTOUL, STAGIAIRE JURIDIQUE

Déposé par:

Avocats de la personne mise en examen, M. KAING Guek Eav, alias Duch
Me KAR Savuth
Me François ROUX

Auprès de:

La Chambre préliminaire
M. le juge PRAK Kimsan, Président
M. le juge Rowan DOWNING
M. le juge NEY Thol
Mme la juge Katinka LAHUIS
M. le juge HUOT Vannak

Les Co-procureurs

Mme CHEA Leang

M. Robert PETIT

Avocats des parties civiles

Me KONG Pisey

Me HONG Kimsun

Me YOUNG Panith

Me Silke STUDZINSKY

Me KIM Mengkhy

Me Martine JACQUIN

Me Philippe CANONNE

Vu et Accordé

02-10-08



MSRN

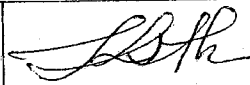
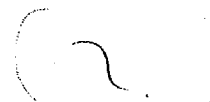
ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវ
CERTIFIED COPY / COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Date of certification / Date de certification: 03 OCT 2008
Case File Officer / L'agent chargé du dossier: C.A. Fry

A110/1

[001/18-07-2007-ECCC/BCJI (CP)]

1. Les avocats de M. KAING Guek Eav, alias Duch, ont l'honneur de demander à la Chambre Préliminaire de bien vouloir autoriser Mlle Jeanne-Marie Trantoul, stagiaire juridique de l'équipe de la défense dont le stage s'achèvera le 27 février 2009, à rencontrer M. KAING Guev Eav au Centre de Détention des Chambres Extraordinaires.
2. Nous vous confirmons que Mlle Jeanne-Marie Trantoul ne rendra visite à notre client qu'accompagnée d'un membre de l'équipe de défense de M. Kaing Guek Eav (co-avocats, consultante juridique ou chargé de dossier) qu'elle assistera en prenant des notes.
3. Par ailleurs, nous vous saurions gré bien vouloir autoriser Mlle Jeanne-Marie Trantoul à consulter le dossier N° 001/18-07-2007-CETC/BCJI (CP) sur ZyLAB.

25.01.09	Les avocats, pour les deux Me KAR Savuth et Me François Roux	Phnom Penh	 
Date	Nom	Lieu	Signature

[Demande d'autorisation de rencontrer M. KAING Guev Eav
et d'accéder au dossier n° : 001/18-17-2007-CETC/BCJI (CP)]